

Bản án số: 10/2020/HSST
Ngày 23 - 7 - 2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẮC HÀ - TỈNH LÀO CAI

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Thọ.

Các Hội thẩm nhân dân: + Ông Vàng Văn Thủy

+ Bà Dương Thị Lan Anh

- Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Bích Ngọc - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thanh Diệp - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 7 năm 2020, tại Nhà văn hóa đa năng xã Bảo Nhai, huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai. Xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 09/2020/TLST-HS, ngày 26/6/2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 09/2020/QĐXXST-HS, ngày 07/7/2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Ly Seo Á**; Tên gọi khác: không, sinh năm 1968, tại huyện B, tỉnh Lào Cai. Nơi cư trú: Thôn D, xã L, huyện B, tỉnh Lào Cai; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: không biết chữ; Dân tộc: Mông; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Ly Seo H và bà Vàng Thị X ; Vợ là: Hằng Thị Ch (đã chết); Hiện bị cáo đang chung sống như vợ chồng với chị Sùng Thị Ch; con: Bị cáo có 02 con, lớn nhất sinh năm 1992, nhỏ nhất sinh năm 2003; Gia đình có 04 anh chị em, bị cáo là con lớn nhất.

Tiền án: có 01. Ngày 22/9/2015 bị Tòa án nhân dân huyện Bắc Hà xử phạt 03 năm tù về tội “ Cố ý gây thương tích”, đã chấp hành xong hình phạt tù, nhưng chưa chấp hành xong về phần dân sự, chưa được xóa án tích. Tiền sự: không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 16/4/2020, tạm giam từ ngày 19/4/2020. Hiện đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai - Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo Ly Seo Á: Bà Liệu Thị Nga - Trợ giúp viên pháp lý, Trung tâm Trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lào Cai - Có mặt.

Người bị hại: Anh Vàng Seo S, năm sinh 1985.

Địa chỉ: Thôn D, xã L, huyện B, tỉnh Lào Cai - Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 10 giờ ngày 15/4/2020, Ly Seo Á, trú tại thôn D, xã L, huyện B, tỉnh Lào Cai đi chơi, Á đi bộ được khoảng 100 mét thì thấy gia đình anh Vàng Seo S ở cùng thôn đi vắng không có ai ở nhà, Á thấy trong chuồng lợn có hai ngăn, một ngăn nuôi 02 con lợn mẹ, một ngăn nuôi 06 con lợn con, trong đó có 02 con màu đen,

04 con màu nâu đỏ, mỗi con nặng khoảng 14 kg đến 15 kg. Á nảy sinh ý định trộm cắp lợn bán lấy tiền tiêu xài cá nhân. Á lừa đàn lợn vào góc chuồng rồi bắt được 01 con lợn màu đen cho vào chiếc bao tải cũ có sẵn cạnh chuồng lợn rồi buộc miệng bao tải xách đi xuống đường tỉnh lộ 159 rồi đi ngược lên theo hướng Si Ma Cai khoảng 200m cất giấu bao tải lợn vào ngôi nhà bỏ hoang cạnh đường. Sau đó Á đi vào nhà Ly Seo D cùng thôn để mượn xe máy, nhưng D không có nhà, Á gặp cháu Ma Seo Tr, sinh năm 2006 trú tại thôn L, Si Ma Cai, đang ở nhà D. Á hỏi Tr mượn xe máy đi chợ chơi, Tr đồng ý cho Á mượn chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA SIRIUS, biển kiểm soát 24Z1-003.12. Sau khi mượn được xe, Á về nhà lấy 01 chiếc đu nhựa màu đỏ của gia đình, đưa cho chị Sùng Thị Ch hiện đang sống chung như vợ chồng với Á và bảo đi cùng có việc. Á điều khiển xe chở Ch đeo đu đến chỗ giấu lợn. Á vào xách bao tải đựng lợn ra cho vào đu, Ch đu lợn ngồi sau xe, Á điều khiển xe ra thị trấn Bắc Hà, khi đến khu vực gần sân vận động Bắc Hà thì gặp một người phụ nữ đeo khẩu trang đi xe mô tô ngược chiều, Á gọi và gạ bán con lợn cho người phụ nữ đó với giá 800.000 đồng (*Tám trăm ngàn đồng*). Sau khi bán lợn xong, Á chở Ch về nhà, trên đường về đến cầu đối diện dinh thự Hoàng A Tường Á ném chiếc đu xuống suối, mang xe trả cho Tr, sau đó tiêu xài hết số tiền bán lợn. Tại Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Hà Ly Seo Á đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số: 07/KL ngày 17/04/2020 của Hội đồng định giá trong tố tụng huyện Bắc Hà kết luận: 01 con lợn lông màu đen, khoảng 5 tháng tuổi, cân nặng 14kg, được chăn nuôi theo truyền thống của địa phương có giá trị là 2.380.000 đồng; 01 bao tải màu trắng đã qua sử dụng có giá trị 2.000 đồng. Tổng trị giá là 2.382.000 đồng (*Hai triệu ba trăm tám mươi hai nghìn đồng*).

Tại bản cáo trạng số: 08/CT-VKS-BH, ngày 25/6/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai truy tố bị cáo Ly Seo Á về tội: “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà hôm nay:

- Bị cáo Ly Seo Á đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung vụ án đã tóm tắt ở trên. Bị cáo nhất trí bồi thường toàn bộ giá trị tài sản đã mất cho người bị hại, đồng thời xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai trình bày lời luận tội, tranh luận: Giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Ly Seo Á phạm tội: “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Áp dụng: Điều 173 khoản 1; điểm h, s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự. Đề nghị xử phạt bị cáo Ly Seo Á từ 09 tháng đến 12 tháng tù giam.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về phần dân sự: Áp dụng khoản 1 Điều 48 Bộ Luật hình sự; Điều 585; Điều 589 Bộ Luật dân sự: Buộc bị cáo Ly Seo Á phải có trách nhiệm bồi thường cho anh Vàng Seo S số tiền trị giá tài sản đã mất là: 2.382.000 đồng (*Hai triệu ba trăm tám mươi hai nghìn đồng*).

Về xử lý vật chứng: Không đề cập xử lý.

-Người bào chữa cho bị cáo Á phát biểu ý kiến: Nhất trí với quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai về tội danh truy tố và điều luật áp dụng đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 173 và điểm h,s

khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự cho bị cáo Ly Seo Á được hưởng mức án 06 tháng tù giam.

-Người bị hại Vàng Seo S: Đề nghị Hội đồng xét xử buộc bị cáo Ly Seo Á phải bồi thường cho anh số tiền trị giá tài sản đã mất là: 2.382.000 đồng (*Hai triệu ba trăm tám mươi hai nghìn đồng*). Về phần hình phạt đề nghị xử lý theo quy định của pháp luật

Sau khi xem xét các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện các chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, người bào chữa cho bị cáo, lời khai của bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai, Điều tra viên. Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục qui định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo Ly Seo Á: Tại phiên tòa bị cáo Á đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, bị cáo khai: Khoảng 10 giờ ngày 15/4/2020 khi đi chơi ngang qua nhà anh Vàng Seo S ở cùng thôn thấy trong chuồng lợn nhà anh S có 02 con lợn mẹ và 06 con lợn con, lợi dụng gia đình anh S không có ai ở nhà. Bị cáo đã nảy sinh ý định trộm cắp. Bị cáo đã lén lút vào chuồng lợn bắt 01 con lợn con màu đen, khoảng 14 kg cho vào bao tải mang đi cất giấu, sau đó mang xuống thị trấn Bắc Hà bán lấy tiền tiêu xài cá nhân. Tổng trị giá tài sản bị cáo đã chiếm đoạt là: 2.382.000 đồng (*Hai triệu ba trăm tám mươi hai nghìn đồng*). Như vậy, đã đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản”, nên Viện kiểm sát nhân dân huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai truy tố bị cáo Ly Seo Á về tội: “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến quyền sở hữu hợp pháp về tài sản của cá nhân được pháp luật bảo vệ, gây dư luận xấu trong quần chúng nhân dân, ảnh hưởng đến trật tự, trị an trên địa bàn huyện Bắc Hà. Xét về nhân thân của bị cáo tuổi đời còn trẻ, có sức khỏe, có nhận thức về pháp luật, là người có đủ năng lực và đạt độ tuổi chịu trách nhiệm hình sự, không tu trí làm ăn. Lợi dụng sự sơ hở của người bị hại để tài sản ở nhà, không có người trông coi. Bị cáo đã lén lút thực hiện hành vi trộm cắp nhằm chiếm đoạt tài sản phục vụ cho nhu cầu cá nhân. Bị cáo có nhân thân xấu: Bản án số 06/2015, ngày 22.9.2015 của Tòa án nhân dân huyện Bắc Hà đã xử phạt Á 03 năm tù về tội “Cố ý gây thương tích”, bị cáo đã chấp hành xong phần hình phạt nhưng chưa chấp hành phần dân sự, chưa được xóa án tích. Bị cáo không lấy đó làm bài học nhằm khắc phục, sửa chữa nhưng sai lầm của bản thân mà lại tiếp tục phạm tội. Ngoài ra bị cáo đã 04 lần bị Tòa án các cấp xét xử về các hành vi khác nhau, mặc dù đã được xóa án tích, đã nhiều lần bị đưa đi giáo dục tại cơ sở giáo dục. Do vậy, cần phải xét

xử nghiêm minh, tuyên mức án tương xứng với tính chất, mức độ do hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra, phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để cải tạo và giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội.

[3]. Về tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn. Do vậy, cần cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo qui định tại điểm h, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật.

Bị cáo có 01 tiền án đã chấp hành xong phần hình phạt, nhưng chưa chấp hành xong về phần dân sự, nên chưa được xóa án tích. Do vậy, bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự “ Tái phạm” theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự.

[4]. Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo không có thu nhập, không có tài sản gì, nên không cần áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[5]. Đối với chị Sùng Thị Ch, sinh năm 1978, trú tại xã M, huyện M , tỉnh Yên Bái. Hiện đang sống chung như vợ chồng với Ly Seo Á, khi Á đưa cho đi con lợn và đi cùng xe với Á, chị không biết con lợn do Á trộm cắp mà có, nên đã cùng Ly Seo Á đi tiêu thụ tài sản, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Bắc Hà không đề cập xử lý là phù hợp quy định của pháp luật.

[6]. Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra bị hại Vàng Seo S không yêu cầu bị cáo bồi thường về trách nhiệm dân sự. Nhưng tại phiên tòa hôm nay anh Vàng Seo S yêu cầu bị cáo phải bồi thường cho anh toàn bộ giá trị tài sản đã mất trị giá là 2.382.000 đồng. Bị cáo nhất trí bồi thường cho người bị hại. Xét yêu cầu bồi thường của anh S là hoàn toàn phù hợp với quy định của pháp luật. Nên được Hội đồng xét xử chấp nhận. Buộc bị cáo Á phải có trách nhiệm bồi thường trị giá tài sản đã mất cho S.

[7]. Về vật chứng của vụ án: Đối với tài sản mà Ly Seo Á đã trộm cắp mang đi bán và chiếc điếu mà bị cáo đã sử dụng để phạm tội, cơ quan điều tra không thu giữ được, nên không đề cập xử lý.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo thừa nhận. Sau trộm cắp được 01 con lợn đem đi bán được 800.000 đồng (*Tám trăm nghìn đồng*), bị cáo đã sử dụng số tiền đó tiêu sài cá nhân hết, đây là số tiền do phạm tội mà có. Tuy nhiên, bị cáo phải bồi thường giá trị tài sản đã mất cho người bị hại. Nên xét thấy không truy thu của bị cáo số tiền do phạm tội mà có để nộp vào ngân sách Nhà nước.

[8]. Những chứng cứ buộc tội, chứng cứ gỡ tội của Kiểm sát viên; bị cáo; người bào chữa cho bị cáo; người bị hại và những người tham gia tố tụng khác đều phù hợp. Về mức hình phạt mà Kiểm sát viên đề nghị đối với bị cáo là cao, chưa đánh giá đúng tính chất mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo, nên không được Hội đồng xét xử chấp nhận. Về mức hình phạt mà người bào chữa đề nghị đối với bị cáo là phù hợp, nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[9]. Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Về trách nhiệm hình sự, hình phạt: Tuyên bố bị cáo Ly Seo Á phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm h, s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Ly Seo Á 07 (Bảy) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt 16 tháng 4 năm 2020.

2. Về phần dân sự: Áp dụng khoản 1 Điều 48 Bộ Luật hình sự; Điều 585; Điều 589 Bộ Luật dân sự: Buộc bị cáo Ly Seo Á phải có trách nhiệm bồi thường cho anh Vàng Seo S số tiền trị giá tài sản đã mất là: 2.382.000 đồng (*Hai triệu ba trăm tám mươi hai nghìn đồng*).

Kể từ ngày Bản án có hiệu lực pháp luật và từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành xong khoản tiền bồi thường, hàng tháng bên phải thi hành án phải chịu khoản tiền lãi của số tiền chậm thi hành án tương ứng với thời gian chậm thi hành án theo quy định tại Điều 357 và Điều 468 của Bộ luật dân sự.

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội qui định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Ly Seo Á phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) tiền án phí hình sự sơ thẩm và 300.000 đồng (*ba trăm nghìn đồng*) tiền án phí dân sự sơ thẩm. Tổng cộng là 500.000 đồng (*Năm trăm nghìn đồng*).

4. Quyền kháng cáo Bản án: Án xử sơ thẩm công khai có mặt bị cáo, người bị hại. Bị cáo, người bị hạn có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- VKSND h. Bắc Hà;
- CQCSĐT CA h. Bắc Hà;
- CQTHAHS CA h. Bắc Hà;
- Sở tư pháp T. Lào Cai;
- BPHSNV CA Bắc Hà (đề chuyển CA tỉnh);
- P.THA& HTTP CA T. Lào Cai;
- Trại giam;
- Bị cáo; Người BC;
- Bị hại;
- THA HS;
- CCTHADS;
- Lưu HS; TA; VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trần Thị Thọ

